

Tierärztliche Klinik für Pferde  
Pferdeklinik Parsdorf GmbH

Vaterstettener Weg 6  
85599 Parsdorf Tel.:  
089 90 11 96 3  
info@pferdeklunik-in-parsdorf.de



## ADMISSION CERTIFICATE AND AUTHORIZATION FOR TREATMENT (on the following terms)

**Owner's name:**  
(invoice recipient)

**First name:**

**Street and house number:**

**Zip**

**Phone number:**

**E-Mail- Address:**

**Country:**

**VAT number (for companies)**

Admitted the following horse according to the rules and regulations of our hospital as stated on the following page

**Horse name:**

**Breed, age, color, gender:**

**If applicable transport company:** \_\_\_\_\_

**Local or referring veterinarian:** (Name, Phone number, email address) \_\_\_\_\_

**Equine passport is present**

Yes

Nein

**marked as intended for slaughter**

Yes

No

**Delivered with the horse were:** (blanket, bandages, halter, passport, other items) \_\_\_\_\_

**Special instructions** (food, bedding, allergy, behaviour, other): \_\_\_\_\_

**Surgery insurance:**  No  Yes, at... \_\_\_\_\_

**When you pick up your horse, invoices up to 1000.00 Euros gross must be paid immediately.  
Invoices over 1000.00 Euros gross must be paid with at least 1000.00 Euros or 50% of the total invoice.**

**Payment options:**  EC

BCash  direct debit

invoice by post

**Bank details IBAN:**

invoice by mail

**BIC:**

**Name of the Bank:**

The admission conditions (on the back) have been noted and accepted:

---

Signature Pferdeklinik Parsdorf

---

Signature of the owner or his representative

## **Conditions for admitting a horse to the Pferdeklinik in Parsdorf GmbH**

1. Admission takes place after prior registration; in life-threatening cases at any time of the day or night.
2. The owner or his representative is obliged to declare any vices, infectious diseases or failure to carry out routine vaccinations upon admission.
3. The clinic is entitled to carry out examinations, operations or even to euthanasia the animal on human grounds if necessary for animal welfare reasons, even without the express permission of the owner or his representative. The same applies to the transfer to a university clinic; A necessary section to the owner's expense is also at the clinic's discretion. No guarantee can be given that an operation or any other treatment will be successful.
4. The clinic is not liable for accidents, infections, coincidences, force majeure or unexplained circumstances that lead to the loss of the horse.
5. A daily rate for feed and shelter costs of 48.40 € net is charged for each animal brought into the home. (Quarantine box 51.90 € net)
6. **Your horse should be picked up by 4:30 p.m.** at the day of discharge from the hospital.
7. If an animal dies in the clinic, the provisions of the Animal Carcass Disposal Act apply.
8. The costs will also be charged if an animal dies in the clinic or the treatment is unsuccessful.
9. The transport risk must be covered by the owner. If an animal is not picked up despite a written request from the owner or on the owner's behalf, transport will be arranged by the clinic. The resulting costs lie by the owner.
10. Patient visits are possible after prior registration between 2 p.m. - 4 p.m. and 7 p.m. - 8 p.m. Visits must be arranged and registered with the clinic staff on a daily basis (including on weekends). Staff are strictly prohibited from providing information about treatment and the course of the disease. Information is only provided by a veterinarian at the clinic.
11. The admission conditions become legally valid upon recognition by the animal owner or by the person commissioned by the owner to bring in the animal. If the admission certificate is sent by post, the date of the postmark applies.
12. Place of jurisdiction for both parties is Munich. Deviating or additional agreements to these conditions must be in writing.
13. If general anesthesia is necessary for the horse admitted, we would like to point out the increased risk of anesthesia (compared to human medicine). [Complications during and after anesthesia]
14. The information documents on general anesthesia local anesthetics were accepted.
15. In the event of a fire, only the slaughter value will be paid.
16. Your personal data such as name, address and telephone number (possibly also email and fax) are stored internally for invoicing, for accessibility for appointments and owner discussions of treatments and for the equipment required for treatment.
17. We assume no liability in the event of damage for horse trailers parked on our premises.

THANK YOU

# Tierärztliche Klinik für Pferde

Pferdeklinik Parsdorf GmbH

Vaterstettener Weg 6

85599 Parsdorf Tel.:

089 90 11 96 3

info@pferdeklinik-in-parsdorf.de

Data protection notice in accordance with the EU General Data Protection Regulation (GDPR) Dear horse owner, In order to process the treatment contract to be entered into between you and our Veterinary Clinic for Horses Dr. Blessing Dr. Schweighofer GbR, we process so-called personal data from you (pursuant to Art. 6 para. 1 b) GDPR). These are your name, address, telephone number and e-mail address. We use the latter two to communicate with you quickly if it is urgently necessary during a treatment or to coordinate treatment appointments with you. The person responsible for this data processing in our clinic is Dr. Karl Schweighofer (in accordance with Art. 3 and 5 GDPR). If a treatment contract is concluded, the aforementioned data will be stored by us for a period of at least 10 years from the date of collection. The basis for this is tax obligations to retain invoice data for at least this period of time. The data collected will be deleted at the end of this period, unless there are tax or other legal obligations to the contrary or they are still necessary to fulfil the original purpose for which they were processed. You have the right to be informed as to whether we are processing your personal data and, if so, which data we are processing (Art. 15 GDPR). This applies in particular to the purpose of the processing, the category of personal data, the categories of recipients to whom your data will be transferred and the storage period of your data. You also have the right to have this data corrected if it has been processed incorrectly (Art. 16 GDPR). Furthermore, you have the right to erasure (Art. 17 GDPR) and restriction of processing of your data (Art. 18 GDPR) as well as to object to the processing of personal data concerning you (Art. 21 GDPR). You also have the right to lodge a complaint with a supervisory authority responsible under data protection law (Art. 77 GDPR). The exercise of the rights described above must be declared to the person responsible for our institution named at the beginning. You have the right to data portability (Art. 20 GDPR), i.e. to transmit the data you have provided in a structured, commonly used and machine-readable format to yourself or to another controller. Your personal data will only be passed on to third parties if you have voluntarily given your explicit consent to do so (Art. 6 para. 1 sentence 1 a) GDPR) or if the disclosure for the purpose of asserting, exercising or defence of legal claims and there is no reason to assume that you have an overriding interest worthy of protection in the non-disclosure of your data (Art. 6 para. 1 sentence 1 f), para. 4 GDPR). The data will continue to be passed on in the event that there is a legal obligation to do so (Art. 6 para. 1 sentence 1 c) GDPR) or if this is legally permissible and necessary for the processing of contractual relationships with you (Art. 6 para. 1 sentence 1 b) GDPR). If you give us written consent to data processing for specific purposes (Art. 6 para. 1 a) GDPR), this can be revoked at any time and without reason (Art. 7 para. 3 GDPR). Please note the backside! If you do not agree with the processes described here, we will unfortunately not be able to treat your animal, as in this case we would not be able to comply with the statutory provisions, including §§ 611 et seq. BGB, § 14 para. 4 UStG in conjunction with § 33 UStDV. Consent pursuant to Art. 6 para. 1 sentence 1 a) in conjunction with Art. 7 of the General Data Protection Regulation (GDPR) After taking note of the above data protection notice, the following consent is granted: For the necessary and required purpose of executing the resulting contractual relationship, further personal data, such as bank details, will be processed if necessary via the data already mentioned. In the course of the future treatment contract between you and us, samples of the animal to be treated will be passed on to laboratories for evaluation if necessary. The settlement of the services I have used Services within the framework of the upcoming treatment contract will be provided between me and the above-mentioned clinic. The data processed for this purpose will be deleted after the purpose has been achieved and/or the expiry of legal retention periods, but no later than after 15 years. With your following consent, you give your voluntary consent to the data processing described above. I hereby expressly consent to the processing of my personal data to the extent and manner described above

\_\_\_\_\_  
Date, Location

\_\_\_\_\_  
Signature

This consent can be revoked or changed for the future at any time without giving reasons. The revocation must be sent to us by post or e-mail. However, one consequence of the revocation may then be that we can no longer continue the treatment relationship or can no longer continue it to the previous extent.